

**OPIS ZAKŁADANYCH EFEKTÓW KSZTAŁCENIA**

Nazwa wydziału: <b>Wydział Filologiczno-Pedagogiczny</b> Poziom kształcenia: <b>studia pierwszego stopnia</b> Poziom kwalifikacji (PRK): <b>6</b> Profil kształcenia: <b>praktyczny</b> Obszar/y kształcenia w zakresie: <b>nauk humanistycznych</b> Dziedzina/y: <b>nauk humanistycznych</b> Dyscyplina/y: <b>literaturoznawstwo, językoznawstwo, kulturoznawstwo</b>		
Lp.	Symbol kierunkowych efektów kształcenia (EKK)	Opis efektów kształcenia dla kierunku studiów <b>LINGWISTYKA STOSOWANA</b> Absolwent po ukończeniu kierunku studiów ( <b>W</b> ) zna i rozumie / ( <b>U</b> ) potrafi / ( <b>K</b> ) jest gotów do:
<b>WIEDZA (W)</b>		
<b>Głębina i zakres / kompletność perspektywy poznawczej i zależności</b>		
1.	K_WG01	zna i rozumie miejsce oraz znaczenie lingwistyki stosowanej w relacji do innych obszarów wiedzy humanistycznej oraz jej specyfikę przedmiotową i metodologiczną, kierunki rozwoju zainteresowań i nowe osiągnięcia właściwe dla obszaru lingwistyki stosowanej;
2.	K_WG02	zna podstawową terminologię z zakresu badań językoznawczych, literaturoznawczych, kulturoznawczych i przekładoznawczych w języku polskim oraz w odniesieniu do języków obcych kierunkowych (studiowanych w ramach kierunku studiów) oraz zna zasady teoretyczne dotyczące warsztatu pracy z zakresu przedmiotów specjalistycznych;
3.	K_WG03	ma uporządkowaną wiedzę ogólną nt. teorii, metodologii oraz tendencji rozwojowych badań językoznawczych, literaturoznawczych, kulturoznawczych i przekładoznawczych w odniesieniu do języków obcych kierunkowych (studiowanych w ramach kierunku studiów);
4.	K_WG04	zna i rozumie metodykę wykonywania zadań, normy, procedury, narzędzia komputerowe i dobre praktyki stosowane przez tłumacza tekstów pisemnych i ustnych;
5.	K_WG05	zna gramatykę, leksykę i system fonologiczny właściwy dla języków obcych kierunkowych (studiowanych w ramach kierunku studiów) na poziomie C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego, jak również narzędzia i metody opisu zjawisk językowych;
6.	K_WG06	ma podstawową wiedzę o wybranych zagadnieniach historycznych, społecznych, religijnych, filozoficznych i politycznych warunkujących rozwój danych obszarów językowych;
7.	K_WG07	zna i rozumie znaczenie edukacji filologicznej w kształtowaniu współczesnego człowieka, swobodnie poruszającego się w obszarach języka, kultury i literatury oraz ich historycznego rozwoju;
8.	K_WG08	ma podstawową wiedzę o instytucjach związanych z kultywowaniem języka i kultury danych obszarów językowych oraz instytucjach związanych z wykonywaniem zawodu tłumacza.
<b>Kontekst / uwarunkowania, skutki</b>		
9.	K_WK09	zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady z zakresu ochrony własności przemysłowej i prawa autorskiego, etyki zawodu tłumacza, w szczególności ochrony danych osobowych w świetle aktualnych przepisów prawnych;
10.	K_WK10	dostrzega proste zależności między procesami społecznymi i kulturowymi a literaturą i zmianami językowymi, w tym również zależności i powiązania między dyscyplinami nauki w ramach studiowanego kierunku a innymi dyscyplinami w obrębie obszaru nauk humanistycznych;
11.	K_WK11	za podstawowe uwarunkowania prawne i ekonomiczne związane z działalnością zawodową, w tym z rozwojem indywidualnej przedsiębiorczości;
12.	K_WK12	rozumie wpływ społecznych i cywilizacyjnych zmian na styl życia społeczności lokalnej, regionalnej, krajowej, światowej;

<b>UMIEJĘTNOŚCI (U)</b>		
<b>Wykorzystanie wiedzy / rozwiązywane problemy i wykonywane zadania</b>		
13.	K_UW01	wykazuje się odpowiednią do poziomu studiów pierwszego stopnia teoretyczną i praktyczną znajomością języków obcych kierunkowych (studiowanych w ramach kierunku studiów) zgodną z wymogami określonymi dla poziomu C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego;
14.	K_UW02	potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje niezbędne w procesie przekładu z wykorzystaniem słowników, leksykonów i źródeł multimedialnych;
15.	K_UW03	potrafi precyzyjnie i poprawnie logicznie i językowo wyrażać swoje myśli i poglądy w językach obcych kierunkowych (studiowanych w ramach kierunku studiów);
16.	K_UW04	potrafi rozpoznać i zastosować różne rejestry i odmiany studiowanych języków, w tym rejestr języka akademickiego;
17.	K_UW05	posiada podstawowe umiejętności praktyczne, obejmujące formułowanie i analizę zadań przekładoznawczych w zakresie dyscyplin naukowych w obrębie studiowanego kierunku;
18.	K_UW06	potrafi dobrać metody pozwalające na rozwiązanie problemów w zakresie dyscyplin naukowych w obrębie studiowanego kierunku oraz dokonać prezentacji opracowanych zagadnień;
19.	K_UW07	potrafi krytycznie czytać teksty źródłowe, utwory literackie oraz teksty naukowe i popularnonaukowe.
<b>Komunikowanie się/odbieranie i tworzenie wypowiedzi, upowszechnianie wiedzy w środowisku naukowym i posługiwanie się językiem obcym</b>		
20.	K_UK08	umie przedstawić argumenty na rzecz własnych poglądów jak i poglądów innych autorów oraz potrafi formułować wnioski w wypowiedzi pisemnej oraz ustnej z zastosowaniem specjalistycznej terminologii;
21.	K_UK09	potrafi porozumiewać się z wykorzystaniem różnych kanałów i technik komunikacyjnych ze specjalistami na tematy z zakresu studiowanej dyscypliny w językach obcych kierunkowych oraz w języku polskim;
22.	K_UK10	potrafi korzystać z typowych komunikatorów sieciowych do prowadzenia wymiany informacji w zakresie rozwiązywania praktycznych zadań przekładoznawczych;
23.	K_UK11	potrafi samodzielnie przygotować i przedstawić w językach obcych kierunkowych oraz w języku polskim wystąpienie ustne z zastosowaniem technik audiowizualnych;
24.	K_UK12	potrafi dokonywać przekładu z przeznaczeniem dla różnych grup odbiorców w zależności o zastosowanej formy, rejestrów i odmiany języka;
25.	K_UK13	potrafi uwzględniać uwarunkowania pozajęzykowe ( społeczne, ekonomiczne, polityczne ) przy dokonywaniu przekładu tekstów ustnych i pisemnych.
26.	K_UK14	potrafi zastosować rygory teoretyczno – literackie przy tłumaczeniu różnych rodzajów i gatunków tekstów kreatywnych ( artystycznych).
27.	K_UK15	potrafi wyszukiwać, analizować i użytkować informacje ze źródeł w języku obcym (dodatkowym) na poziomie B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego;
28.	K_UK16	potrafi tworzyć spójne wypowiedzi ustne i pisemne w języku obcym (dodatkowym) na poziomie B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.
<b>Organizacja pracy / planowanie i praca zespołowa</b>		
29.	K_UO17	potrafi efektywnie zorganizować działanie swoje i innych, odpowiednio określić priorytety służące realizacji określonego zadania oraz zaplanować działania mające na celu uzyskanie realizacji stawianych sobie zadań (agencje/biura tłumaczeń, firmy świadczące usługi translatorskie);
30.	K_UO18	potrafi pracować i współdziałać w grupie posługującej się językiem obcym (dodatkowym) na poziomie B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego, przyjmując w niej różne role.

<b>Uczenie się / planowanie własnego rozwoju i rozwoju innych osób</b>		
31.	K_UU19	rozumie konieczność ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu studiowanych języków, potrafi samodzielnie planować i realizować własne uczenie się przez całe życie.
<b>KOMPETENCJE SPOŁECZNE (K)</b>		
<b>Oceny / krytyczne podejście</b>		
32.	K_KK01	jest gotów do krytycznej oceny posiadanej wiedzy;
33.	K_KK02	jest gotów do uznawania znaczenia zdobytej wiedzy w rozwiązywaniu problemów praktycznych i poznawczych.
<b>Odpowiedzialność / wypełnianie zobowiązań społecznych i działanie na rzecz interesu publicznego</b>		
34.	K_KO03	jest gotów do inicjowania i współorganizowania działalności na rzecz środowiska społecznego oraz wypełniania powierzonych zobowiązań społecznych.
<b>Rola zawodowa / niezależność i rozwój etosu</b>		
35.	K_KR04	jest gotów do odpowiedzialnego pełnienia roli zawodowej, w tym przestrzegania zasad etyki zawodowej i wymagania tego od innych;
36.	K_KR05	jest gotów do dbałości o dorobek i tradycje zawodu.